

# COLONOSCOPY

## آنتوں کی تیاری کے لیے ہدایات

بہت اہم!

اپنی بڑی آنت سے پاخانہ صاف کرنے کے لیے ان ہدایات پر عمل کریں۔ ان ہدایات پر احتیاط سے عمل کرنے سے بہترین نتائج حاصل ہوں گے۔ اگر ڈاکٹر ناقص صفائی کی وجہ سے آپ کی بڑی آنت کے اندر کا حصہ اچھی طرح نہیں دیکھ سکے تو ٹیسٹ کم مفید ہوتا ہے اور بہت اہم چیزیں چھوٹ سکتی ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ آپ کو ایک بار اور یہ ٹیسٹ دہرانا پڑے۔ اگر بڑی آنت صاف نہ ہو تو ٹیسٹ کے خطرات زیادہ ہوتے ہیں۔

آپ کا کولونوسکوپ ڈاکٹر آپ کو تیاری کے لیے ہدایات دے سکتا ہے جو مختلف ہو سکتی ہیں۔ براہ کرم ان کی پیروی کریں اگر وہ ذیل میں دی گئی ہدایات سے مختلف ہوں۔

**مرحلہ 1. آپ کی کولونوسکوپ سے ایک ہفتہ پہلے:** مکئی، اسی/خشخاش/تل کے بیج، گری دار میوے، مچھلی کا تیل، یا آئرن پر مشتمل دوائیں نہ کھائیں جن میں آئرن والے ملٹی وٹامنز بھی شامل ہیں۔



**مرحلہ 2. آپ کی کولونوسکوپ سے چند دنوں پہلے:** کسی بھی فارمیسی میں جائیں اور درج ذیل خصوصی دست آور دوائیں خریدیں۔ ان کے لیے آپ کو نسخے کی ضرورت نہیں ہے، لیکن یہ فارمیسی کاؤنٹر کے پیچھے رکھی ہو سکتی ہیں۔ فارماسسٹ سے پوچھیں۔ (آپ کا ڈاکٹر ذیل میں سے مختلف دست آور دوا تجویز کر سکتا ہے۔ براہ کرم اپنے ڈاکٹر کی ہدایات پر عمل کریں۔)

Bi-PegLyte پریپریشن کا ایک ڈبہ۔ باکس میں دست آور ہاؤڈر کے 2 پیکٹ ہوتے ہیں جنہیں آپ بعد میں پانی میں ملا کر دو 1 لیٹر PegLyte کا محلول بنائیں گے۔ اس باکس میں 3 بیساکوڈائل گولیاں بھی ہوتی ہیں۔



آپ کا ڈاکٹر آپ کو "Bi-PegLyte" کے متبادل کے طور پر کوئی اور دست آور دوا جیسے، CoLyte، PegLyte، KleanLyte یا Pico-Salax استعمال کرنے کے لیے کہہ سکتا ہے۔ آپ کے ڈاکٹر کی تجویز کردہ دست آور دوا استعمال کریں۔

• کچھ لوگوں کو دست آور دوا لینے سے متلی کا مسئلہ ہوتا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ آپ Graval جیسی متلی کی مخالف دوا لینا چاہیں۔ فارماسسٹ آپ کو اس کے لیے انتخابات دکھا سکتا ہے۔



# COLONOSCOPY

## مرحلہ 3. آپ کی کولونوسکوپ سے ایک دن پہلے

• کوئی ٹھوس غذا نہ کھائیں – جب تک کہ کولونوسکوپ مکمل نہ ہو جائے۔



• کولونوسکوپ کے وقت سے دو گھنٹے پہلے تک صرف صاف سیال پیئیں۔ یہ وہ مائعات ہیں جن کے آرپار آپ دیکھ سکتے ہوں۔ ذیل میں 'فلوئڈز جنہیں لینے میں کوئی مضائقہ نہیں' کی فہرست دیکھیں۔ کافی یا چائے میٹھا کرنے والے مادے کے ساتھ چل جائیں گے لیکن دودھ یا وائٹنر بالکل نہیں۔

• جب آپ جاگ رہے ہوں تو ہر گھنٹے میں ایک گلاس صاف سیال پینے کی کوشش کریں۔

• دست آور پاؤڈر کے ایک پیکیج کے پورے مواد کو 1 لیٹر (32 اونس) نیم گرم پانی میں مکس کریں جب تک کہ صاف حل نہ بن جائے۔ ٹھنڈا پانی استعمال نہ کریں۔ دوسرے پیکیج کے ساتھ اسی مرحلے کو دہرائیں۔ کوئی اور چیز شامل نہ کریں (مثلاً ذائقہ، رس وغیرہ)۔ ہو سکتا ہے کہ آپ اس PegLyte محلول کو فریج میں رکھنا چاہیں تاکہ اس کا ذائقہ بہتر ہو۔



غذا اور سیال جنہیں کھانا یا پینا ٹھیک نہیں ہے:

وہ سیال جنہیں پینے میں کوئی حرج نہیں ہے:

- ✗ کوئی بریڈ، اناج یا چاول نہیں
- ✗ کھانے کے ٹکڑوں والے کوئی سوپ نہیں
- ✗ کوئی گوشت، مچھلی، پولٹری یا سمندری غذا نہیں
- ✗ کوئی پھل یا سبزیاں نہیں
- ✗ دودھ یا دودھ کی مصنوعات نہیں
- ✗ کوئی سرخ، نیلا یا جامنی مائع نہیں
- ✗ کوئی الکحل والی ڈرنکس نہیں
- ✗ گہرے رنگ کے سافٹ ڈرنکس (پیپسی اور کوک) نہیں

- ✓ صاف سوپ
- ✓ سیب کا رس، سفید انگور کا رس، سفید کرنبیری کا رس
- ✓ صاف یا لیمن گیٹورڈ/پاوریڈ
- ✓ جنجر ایل، کول-ایڈ اور پانی
- ✓ کافی یا چائے (چینی اور میٹھا کرنے والے مادے میں کوئی حرج نہیں) بغیر دودھ یا کریم کے
- ✓ پاپسیکلز (سرخ یا ارغوانی نہیں)
- ✓ لیمن یا نارنجی جیل-او



## مرحلہ 4. کولونوسکوپ سے ایک دن پہلے۔ دست آور دوا لینا۔

• دوپہر 2 بجے کے قریب: بیساکوڈائل کی 3 گولیاں لیں۔ بیساکوڈائل لینے کے ایک گھنٹے کے اندر کوئی بھی اینٹاسڈس نہ لیں۔



• شام کو 8 بجے کے قریب، 1 لیٹر PegLyte محلول پی لیں۔ ہر 10 منٹ میں تقریباً 1 کپ (250 ملی لیٹر) پیئیں۔



• اگر آپ بیمار محسوس کرتے ہیں، تو 20 سے 30 منٹ انتظار کریں، پھر پریپریشن کو پینا جاری رکھیں۔

• اگر متلی جاری رہتی ہے تو آپ Gravol (25 سے 50 ملی گرام) یا اس جیسی کوئی دوا لے سکتے ہیں۔ Gravol آپ کو غنودگی کا شکار بنا سکتی ہے۔



# COLONOSCOPY

- تمام دست آور دوائیں لینا ضروری ہے۔ دست آور دوا سے بار بار پتلے پاخانے ہوں گے۔ مقصد یہ ہے کہ آنتوں میں پاخانے کا رنگ صاف سے پیلا ہو جائے۔
- یاد رکھیں، جب آپ برفانی طوفان سے گزرتے ہیں تو سڑک کو دیکھنا مشکل ہوتا ہے۔ ٹھیک اسی طرح ڈاکٹر کولونوسکوپ سے واضح منظر اس وقت تک حاصل نہیں کر سکتا جب تک کہ آپ کی بڑی آنت بالکل صاف نہ ہو۔
- آپ کا پاخانہ، صاف سے پیلے رنگ کا ہونا چاہیے، جو آپ کے ڈاکٹر کو آپ کی آنتوں کو زیادہ واضح طور پر دیکھنے کی اجازت دیتا ہے۔



تیار ہے! تقریباً ٹھیک نہیں ٹھیک نہیں ٹھیک نہیں

## مرحلہ 5. آپ کی کولونوسکوپ کے دن - کولونوسکوپ سے 4-5 گھنٹے پہلے

- کوئی ٹھوس غذا نہ کھائیں، صرف صاف مائع پیئیں۔
- PegLyte محلول کے دوسرے لیٹر سے تقریباً 1 کپ (250 ملی لیٹر) ہر 10 منٹ بعد پی لیں جب تک کہ آپ دوسرا لیٹر پینا ختم نہ کر لیں۔
- کولونوسکوپ سے 2 گھنٹے پہلے تمام سیال پینا بند کر دیں۔



## مرحلہ 6. ایسا کوئی فرد ساتھ رکھیں جو آپ کو ٹیسٹ میں لے جائے اور ٹیسٹ سے گھر لے جائے

- یہ ضروری ہے کہ آپ کے ساتھ کوئی ایسا شخص ہو جو ٹیسٹ کے بعد فراہم کردہ نتائج سننے کے لیے ٹھہر سکے اور پھر آپ کو گھر لے جائے۔ ان سے نتائج لکھنے کو کہیں اور دریافت کریں کہ کیا آئندہ سالوں میں ایک اور کولونوسکوپ تجویز کی گئی ہے۔ آپ کو آرام کرنے کے لیے استعمال ہونے والی دوائیں دینے کے لیے صبح سے کولونوسکوپ کے بعد غنودگی محسوس ہوگی۔ ہو سکتا ہے آپ کو وہ چیزیں یاد نہ ہوں جو آپ کو نتائج کے بارے میں بتائی جاتی ہیں۔ اس کا مطلب ہے کہ ٹیسٹ کے فوراً بعد گاڑی چلانا خطرناک ہوگا۔
- اس کے بعد 24 گھنٹے تک کسی کو آپ کے ساتھ رہنا چاہیے جب تک کہ غنودگی اور چیزیں بھول جانا ختم نہ ہو جائے۔ آپ گاڑی نہیں چلا سکیں گے۔



**آپ کی کولونوسکوپ کے بارے میں سوالات:** اگر آپ کے کولونوسکوپ کی تیاری کے بارے میں سوالات ہیں، یا اگر آپ کو مسائل درپیش ہیں، تو اس ڈاکٹر کے دفتر کو کال کرنے کا خیرمقدم کیا جاتا ہے جو کولونوسکوپ کرے گا (جب تک کہ آپ کو کسی دوسرے نمبر پر کال کرنے کی ہدایت نہ دی گئی ہو)۔ وہاں کا عملہ سوالات کو ہینڈل کرنے کا عادی ہے۔ زیادہ تر دفاتر معمول کے کاروباری دنوں میں صبح 9 بجے سے شام 4 بجے تک کھلے رہتے ہیں۔ آپ کا فارماسسٹ آپ کی باقاعدہ دواؤں اور کولونوسکوپ کی تیاری کے لیے استعمال ہونے والی مختلف دست آور دواؤں سے خوب واقف ہوگا اور مددگار معلومات بھی فراہم کر سکتا ہے۔



INFORMED CHOICES ABOUT

# COLONOSCOPY

**منسوخی:** اگر آپ کو ٹیسٹ منسوخ کرنا ہے، تو براہ کرم کولونوسکوپی بکنگ آفس کو جلد از جلد مطلع کر دیں۔ براہ کرم یاد رکھیں کہ اگر آپ آخری لمحات میں منسوخ کرتے ہیں یا منسوخ کیے بغیر ملاقات پر نہیں جاتے ہیں، تو اس سے وہ وقت ضائع ہو جائے گا جب انتظار کر رہے کسی اور کے لیے کولونوسکوپی کی جا سکتی تھی۔ اگر آپ اپنی کولونوسکوپی کے لیے نہیں پہنچتے یا اسے منسوخ کر دیتے ہیں، تو دوبارہ بک کرائی گئی کولونوسکوپی کے لیے کئی مہینے انتظار کرنا پڑ سکتا ہے۔ اس لیے یہ ضروری ہے کہ جلد از جلد کینسل کرنے کے لیے کال کریں اور دوسری ملاقات طے کر لیں۔



**آپ کی کولونوسکوپی کے نتائج:** ان نتائج کے علاوہ، جو آپ کو کولونوسکوپی کے فوراً بعد ملتے ہیں، آپ کو ایک تحریری رپورٹ بھی موصول ہو سکتی ہے۔ اگر آپ کے نتائج کے بارے میں سوالات ہیں تو کولونوسکوپی کرنے والے ڈاکٹر یا آپ کے فیملی ڈاکٹر سے رابطہ کریں۔



# COLONOSCOPY

## مسائل کو حل کرنا

**مسئلہ:** آپ کے لیے سارا مائع پی لینا مشکل ہو سکتا ہے۔ کچھ لوگوں کو ذائقہ پسند نہیں آتا اور کچھ کو بڑی آنت کو ٹھیک سے صاف کرنے کے لیے درکار مقدار پینے میں دشواری ہوتی ہے۔

**مشورہ:** کچھ لوگوں کو معلوم ہوتا ہے کہ اسٹرا (نلی) سے پینے سے مدد ملتی ہے۔ تاکہ آپ اس کا اتنا ذائقہ نہیں لیں۔ آپ ہر گلاس بھرنے کے بعد اپنے منہ کو صاف مشروب سے دھو سکتے ہیں (مثلاً جنجر ایل، 7-اپ®، سیب کا رس)۔ اگر آپ کو پیٹ واقعی بھرا ہوا محسوس ہو، تو آس پاس گھومنے پھرنے سے مدد مل سکتی ہے۔

• اسے فریج میں اپنے پسندیدہ درجہ حرارت پر ٹھنڈا کر لیں۔ اگر آپ کو ٹھنڈ لگنے لگے تو آپ اسے فریج سے نکال سکتے ہیں یا کوئی صاف گرم مائع جیسے شوربے یا جڑی بوٹیوں والی چائے پی سکتے ہیں۔



**مسئلہ:** اگر آپ کی کولونوسکوپ صبح کے وقت (صبح 9 بجے) کے لیے مقرر کی گئی ہے تو آپ کو صبح 4 یا 5 بجے اٹھنا پڑے گا۔ کچھ لوگوں کو یہ مشکل لگتا ہے۔

**مشورہ:** تحقیق سے پتہ چلا ہے کہ آدھی مائع دست آور دوا ٹیسٹ سے ایک شام پہلے اور ٹیسٹ کی صبح بقیہ آدھا پینا آنتوں کی صفائی کے لیے بہتر ہوتا ہے اور اس کے نتیجے میں بہتر کولوناسکوپ ہوتی ہے۔ یاد رکھیں کہ لوگوں کو اکثر طویل سفر سے پہلے بھی سویرے جلدی اٹھنا پڑتا ہے۔ کچھ ایسی سرگرمیوں کے لیے پیشگی منصوبہ بندی کریں جو آپ صبح سویرے کر سکتے ہیں (ریڈیو، موسیقی، ٹی وی، کمپیوٹر) جب کہ بیت الخلا کا بار بار سفر کر رہے ہوں۔



**مسئلہ:** کولونوسکوپ کرنے میں مدد کے لیے استعمال ہونے والی ہوا کی وجہ سے کچھ لوگ ٹیسٹ کے بعد گیس محسوس کرتے ہیں۔

**مشورہ:** چلنے سے اس احساس میں مدد مل سکتی ہے۔



**مسئلہ:** کولونوسکوپ کی سہولت گاہ/اسپتال تک پہنچنے کے لیے آپ کو لمبی ڈرائیو کرنی ہے۔

**مشورہ:** زیادہ تر لوگوں کو پتہ چلتا ہے کہ کولونوسکوپ سے دو گھنٹے پہلے انہیں بار بار بیت الخلا نہیں جانا پڑتا ہے۔ اگر آپ کو ایک گھنٹہ سے زیادہ سفر کرنا ہے، تو کولونوسکوپ سے پہلے شام سے شروع ہونے والی کولونوسکوپ سہولت کے قریب کہیں رہنا زیادہ بہتر ہوگا۔ آپ کو اپنے گھر/ہوٹل سے نکلنے سے آدھ سے ایک گھنٹہ پہلے صبح میں اپنی دست آور دوا کو ختم کرنے کی کوشش کرنی چاہیے۔

